

**Институт славяноведения РАН**

**22–23 апреля 2019 г.**

**ПАЛЕОСЛАВИСТИЧЕСКИЕ ЧТЕНИЯ – 3**

**ПРОГРАММА**

**22 апреля 2019 г.**

**Открытие конференции 10:00**

**Утреннее заседание 10:10**

**Председатели: Петра Станковска**

**В. С. Ефимова**

**10:10 – 10:30 В. Б. Крысько** (Москва). *Miscellanea palaeoslavica*.

**10:30 – 10:50 Виктор Савич** (Белград). Један лист Вукановог јеванђеља (1196–1202): претходница «босанским» (западносрпским) рукописима XIII–XV века.

**10:50 – 11:10 В. В. Козак** (Санкт-Петербург). Языковые особенности древнехорватского перевода латинской буллы Ордену паулинов 1371 г.

**11:10 – 11:30 Веселка Желязкова** (София). Где и когда была составлена поздняя редакция Паримейника?

**11:30 – 11:50 Светлина Николова** (София). Неправильно ли толкование десятого стиха сорокового псалма в Житии св. Кирилла?

**11:50 – 12:10 К. В. Вершинин** (Москва). О некоторых источниках Изборника XIII в.

**12:10 – 12:30 Анна-Мария Тотоманова** (София). Отрывок Хроники Георгия Синкелла в славянском переводе.

**12:30 – 12:50 Ценка Г. Досева** (София). В поиске непереводаемых песнопений в Службе св. пророку Или в славянских минеях.

**12:50 – Дискуссия**

**Перерыв на обед**

**Дневное заседание 15:00**

**Председатели: Анна-Мария Тотоманова**

**В. Б. Крысько**

**15:00 – 15:20 М. И. Чернышева** (Москва). Редкие и лексикографически не описанные лексемы в древней славяно-русской письменности.

**15:20 – 15:40 Ж. Л. Левшина** (Санкт-Петербург). Служба святым страстотерпцам Борису и Глебу по списку на полях Устава Студийского РНБ, Соф. 1136.

**15:40 – 16:00 А. А. Турилов** (Москва). К вопросу о датировке «Венского Октоиха» («Кодекса Ганкенштейна»).

**16:00 – 16:20 А. А. Гиппиус** (Москва). Хильдесхаймский фрагмент – болгарское купеческое письмо XI в.

**16:20 – 16:40 С. М. Толстая** (Москва). Семантика и прагматика *nomina abstracta* в церковнославянском и русском языках.

**16:40 – Дискуссия**

**Перерыв**

### **Вечернее заседание 17:20**

**Председатели: Виктор Савич  
М. И. Чернышева**

**17:20 – 17:40 Виктория Легких** (Вена). Особая редакция службы св. Николаю Мирликийскому по рукописи Хиландарского монастыря НМ.SMS.608.

**17:40 – 18:00 Т. И. Афанасьева** (Санкт-Петербург). «Евхологий Саввы Сербского» и его рецепция в северо-восточной Руси XIII–XIV в.

**18:00 – 18:20 Г. С. Баранкова, Е. В. Белякова** (Москва). К вопросу о происхождении Кормчей Русской редакции.

**18:20 – 18:40 Т. В. Пентковская** (Москва). Рецепция старшего русского перевода Иерусалимского Типикона в восточнославянской книжности.

**18:40 – 19:00 А. В. Духанина** (Москва). Епифаний Премудрый как автор одной из редакций Сказания «О письменах» черноризца Храбра (об одном этапе работы над Житием Стефана Пермского).

**19:00 – Дискуссия**

**23 апреля 2019 г.**

### **Утреннее заседание 10:10**

**Председатели: Веселка Желязкова  
А. А. Турилов**

**10:10 – 10:30 Ростислав Станков** (София). Суффикс *-ic-ь* в славянских языках.

**10:30 – 10:50 В. С. Ефимова** (Москва). Старославянская суффиксация как компенсация греческого артикля.

**10:50 – 11:10 О. В. Трефилова** (Москва). Семантика старославянского *прост-*.

**11:10 – 11:30 А. В. Григорьев** (Москва). Перевод выражения *várδος листикѣ* (Мк 14:3) в славянской письменной традиции X–XIV вв.

**11:30 – 11:50 Яннис Какридис** (Берн). Кто говорит? Цитативное и диатрибическое *φησί* в Изборнике 1073 г.

**11:50 – 12:10 Петра Станковска** (Любляна). Ветхозаветный Арон как Ярун в хорватской глаголической традиции.

**12:10 – 12:30 Барбара Ломаджистро** (Бари). К новой классификации типов кириллического письма (X–XV вв.).

**12:30 – 12:50 С. М. Михеев** (Москва). Древнерусский Толковый апостол: глаголица на полях и вопросы истории текста.

**12:50 – Дискуссия**

**Перерыв на обед**

**Дневное заседание 15:00**

**Председатели: Яннис Какридис  
Т. И. Афанасьева**

**15:00 – 15:20 Сергеус Темчинас** (Вильнюс). Служба Клименту Охридскому как произведение Константина Преславского: текстовая проверка.

**15:20 – 15:40 Снежана Елесиевич** (Белград). О текстологическом соотношении сербского и русского списков «Послания Михаила Глики Алексею Кондостефану».

**15:40 – 16:00 Йоханнес Райнхарт** (Вена). Старославянский перевод Жития Анастасии Римлянки (ВНГ 76x-z).

**16:00 – 16:20 Мария А. Спасова** (Велико-Тырново). Самая ранняя версия преславского перевода *Περὶ τῆς πατρικίας Ἀναστασίας* в сербском списке XIV века.

**16:20 – 16:40 Мирослав Вепршек** (Оломоуц). Původ překladu csl. Modlitby sv. Řehoře ve světle nově objevených rukopisných verzí.

**16:40 – Дискуссия**

**Перерыв**

**Вечернее заседание 17:20**

**Председатели: Йоханнес Райнхарт  
Т. В. Пентковская**

**17:20 – 17:40 В. А. Дыбо** (Москва). К вопросу о морфонологической структуре старославянского глагола.

**17:40 – 18:00 М. Н. Шевелева** (Москва). Аорист и перфект в разных частях Повести временных лет.

**18:00 – 18:20 А. К. Поливанова** (Москва). Энклиномены как праславянская черта и их следы в древнерусских акцентуированных памятниках.

**18:20 – 18:40 М. А. Пузина** (Москва). Новая лексика в январской минее XII в. (ГИМ, Син. 163).

**18:40 – 19:00 И. И. Макеева** (Москва). Редкие слова в сочинениях Кирилла Туровского.

**19:00 – Дискуссия**

**Регламент докладов – 20 минут, включая приготовления и вопросы**

Заседания будут проходить по адресу:  
Институт славяноведения РАН,  
Ленинский проспект 32-А, Москва  
9 этаж, к. 901–902 (зал)

Проход в здание по спискам при входе (главный вход со стороны Нескучного сада),  
нужно иметь при себе паспорт.

**(!) В программе могут быть изменения**